

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHONG THỎ
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 88/2021/HS - ST
Ngày: 27/9/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHONG THỎ, TỈNH LAI CHÂU

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lý Quang Minh - Ông Đào Văn Vĩnh

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Dũng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phong Thỏ tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Lệ Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 89/2021/TLST-HS ngày 17 tháng 9 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 89/2021/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Lý A C (tên gọi khác: Không) sinh năm: 1993; Nơi sinh: Huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu.

Nơi ĐKKHKT: Bản Lảng Than, xã Mù Sang, huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: Tự do; trình độ học vấn: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: nam; tôn giáo: không; con ông Lý A Dình (tên gọi khác Lý A Dềnh) (đã chết) và bà Hằng Thị Mỷ (tên gọi khác Hằng Thị Mỹ), sinh năm 1971; bị cáo có vợ Ma Thị Cô, sinh năm 1996 và có 04 con: con lớn nhất sinh năm 2013, con nhỏ nhất sinh năm: 2017;

Tiền án: có 01 tiền án

+ Ngày 25/5/2021 Lý A C bị Tòa án nhân dân huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu xử phạt 01 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại Bản án số: 49/2021/HSST. Bản án đã có hiệu lực pháp luật, bị cáo chưa đi chấp hành án thì phạm tội mới.

Tiền sự: Không.

Nhân thân:

+ Ngày 15/01/2013 Lý A C bị Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu xử phạt 03 tháng 13 ngày tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại Bản án số: 36/2013/HSST. Đã được xóa án tích.

+ Ngày 28/11/2017 Lý A C bị Tòa án nhân dân thành phố Lai Châu tỉnh Lai Châu xử phạt 06 tháng tù về tội “Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” tại Bản án số: 19/2017/HSST. Đã được xóa án tích.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/7/2021 tại nhà tạm giữ Công an huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại*: Chị Lý Xa Dung, sinh năm: 1987; anh Tần Văn Xuân; sinh năm: 1985 (đều có mặt).

Địa chỉ: Bản Tả Phìn, xã Ma Li Pho, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 00 phút ngày 09/7/2021, Lý A C đi xuống lán ruộng nhà mẹ vợ thuộc bản Tả Phìn, xã Ma Li Pho để giúp làm ruộng. Khi đi qua lán nương của gia đình nhà chị Lý Xa Dung, Lý A C nhìn thấy 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, loại xe WAVE RSX, màu sơn đen đỏ, biển kiểm soát: 25B1-402.20 dựng ở gần lán ruộng và thấy túi vải của chị Dung để ở bụi chuối còn chị Dung thì đang nhổ mạ dưới ruộng. Thấy chị Dung không để ý, C mở túi vải của chị Dung và lấy chìa khóa xe máy trộm cắp chiếc xe máy trên để làm phương tiện đi lại. C điều khiển xe chạy về hướng bản Tả Tê, xã Mù Sang, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu và giấu xe máy ở khe nước gần đường dân sinh và đi vào trong bản Tả Tê, xã Mù Sang, Lý A C chơi và ngủ lại bản Tả Tê. Quá trình chơi, ngủ tại bản Tả Tê, xã Mù Sang thì Lý A C thấy Công an và một số người dân tộc Dao lên bản Tả Tê, xã Mù Sang hỏi, tìm Lý A C nên C biết việc C trộm cắp chiếc xe máy đã bị phát hiện. Đến khoảng 08 giờ ngày 10/7/2021, C cùng Vàng A Chinh trú tại bản Tả Tê, xã Mù Sang, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu đi bộ chơi ở đầu bản Tả Tê, xã Mù Sang thì thấy có 01 đàn gà khoảng 05, 06 con. Thấy vậy, C và Chinh đã rủ nhau trộm cắp gà để bán lấy tiền tiêu sài và mua ma túy để sử dụng. Sau đó, C và Chinh đã dón bắt được 03 con gà có tổng trọng lượng khoảng 05kg. Khi C và Chinh vừa bắt gà xong thì có người phát hiện nên C và Chinh đã thả 03 con gà và bỏ chạy mỗi người một hướng. Do trước đó C biết Công an xã Ma Li Pho và người dân hỏi tìm C nên nghĩ hành vi trộm cắp chiếc xe máy của mình đã bị phát hiện và do sợ bị người dân tìm đánh vì đã trộm cắp gà, nên C đã đi đến chỗ cất giấu xe máy, vặn gương xe, tháo biển số xe ném ở bụi tre cách đó khoảng 05m rồi điều khiển xe máy xuống Công an huyện Phong Thổ đầu thú về hành vi phạm tội của mình.

Bản Kết luận định giá tài sản số: 33/KL-HĐĐGTS ngày 14/7/2021 của Hội đồng định giá tài sản kết luận: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại xe WAVE RSX màu sơn đen đỏ, BK: 25B1-402.20, đã qua sử dụng có giá trị chào bán trung bình trên thị trường tại thời điểm tháng 7/2021 là: 5.660.000 đồng (*năm triệu sáu trăm sáu mươi nghìn đồng*).

Vật chứng thu giữ trong vụ án: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại xe WAVE RSX màu sơn đen đỏ, BK: 25B1-402.20.

Tạm giữ của chị Lý Xa Dung 01 (một) đăng ký xe mô tô, biển số đăng ký: 25B1-40220, tên chủ xe: Lý Xa Dung, địa chỉ: bản Tả Phìn, xã Ma Li Pho, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu. Số vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự huyện Phong Thổ.

Tại Bản cáo trạng số: 62/CT-VKS ngày 16/9/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ đã truy tố bị cáo Lý A C về tội: “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội danh cũng như điều luật áp dụng. Sau khi xem xét đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 1 điều 173; Điểm s khoản 1, 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; - Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Lý A C từ 12 tháng đến 18 tháng tù về tội: “Trộm cắp tài sản”. Căn cứ vào Điều 56 Bộ luật hình sự tổng hợp của bản án số: 49/2021/HS -ST ngày 25/5/2021 của Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án.

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 điều 173 - Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị HĐXX công nhận sự thỏa thuận bồi thường 1.700.000 đồng tiền sửa chữa xe máy giữa bị hại và bị cáo. Buộc bị cáo phải bồi thường cho bị hại chị Dung, anh Xuân 1.700.000 đồng.

Về vật chứng: Căn cứ vào điều 47 - Bộ luật hình sự và điều 106 - Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị trả lại cho bị hại 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại xe WAVE RSX màu sơn đen đỏ, BK: 25B1-402.20; 01 (một) đăng ký xe mô tô, biển số đăng ký: 25B1-40220, tên chủ xe: Lý Xa Dung, địa chỉ: bản Tả Phìn, xã Ma Li Pho, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không bổ sung ý kiến gì thêm và nhất trí với bản cáo trạng và không tranh luận với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phong Thổ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố, đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố, phù hợp với lời khai của bị hại, và phù hợp với vật chứng cũng như các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa hôm nay, vì vậy có đủ cơ sở khẳng định như sau:

Khoảng 09 giờ 00 phút ngày 09/7/2021, tại lán ruộng thuộc bản Tả Tê, xã Mù Sang, huyện Phong Thổ. Lý A C đã lén lút trộm cắp 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại xe WAVE RSX màu sơn đen đỏ, BK: 25B1-402.20 của chị Lý Xa Dung. Tại bản kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá huyện Phong Thổ kết luận: Chiếc xe máy mà bị cáo trộm cắp của chị Lý Xa Dung có trị giá 5.660.000 đồng.

[3] Đánh giá hành vi của bị cáo HĐXX nhận thấy: Bị cáo Lý A C đã lợi dụng sự sơ hở của bị hại lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác. Bị cáo đã thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản hoàn thành trộm cắp được chiếc xe máy của bị hại mang đi giấu ở khe nước, do bị cáo biết hành vi của mình không thể trốn tránh nên bị cáo đã đến Công an huyện Phong Thổ đầu thú về hành vi phạm tội của mình. Như vậy hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội: “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173- Bộ luật hình sự. Vì vậy cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ tỉnh Lai Châu truy tố bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173- Bộ luật hình sự là có căn cứ đúng quy định của pháp luật.

Bị cáo là người đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo nhận thức rất rõ việc lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo coi thường pháp luật cố ý thực hiện hành vi phạm tội.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Ngày 25/5/2021 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ xử phạt 01 năm tù, bản án có hiệu lực pháp luật, nhưng bị cáo đang trong thời gian chuẩn bị đi chấp hành án thì bị cáo lại tiếp tục phạm tội, vì vậy bị cáo bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số nhận thức pháp luật còn hạn chế vì vậy Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 - Bộ luật hình sự.

[6] Xét về nhân thân: Bị cáo đã ba lần bị xét xử về các tội “Trộm cắp tài sản” và “tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có” trong đó có hai lần đã được xóa án tích, còn một lần chưa được xóa án tích. Bị cáo là người nghiện chất ma túy không chịu rèn luyện bản thân mà tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội. Vì vậy xét về nhân thân là xấu nên cần có một mức án nghiêm khắc để cải tạo giáo dục bị cáo, phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội, đồng thời cũng có tác dụng giáo dục phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

[7] Về hình phạt bổ sung: Xét về điều kiện hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về vật chứng: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại xe WAVE RSX màu sơn đen đỏ, BK: 25B1-402.20; 01 (một) đăng ký xe mô tô, biển số đăng ký: 25B1-40220, tên chủ xe: Lý Xa Dung, địa chỉ: bản Tả Phìn, xã Ma Li Pho, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu là tài sản hợp pháp của bị hại nên cần trả lại cho chị Lý Xa Dung và anh Tẩn Văn Xuân.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường 1.700.000 đồng tiền sửa chữa xe máy, bị cáo đồng ý trả số tiền nêu trên, nên HĐXX công nhận sự thỏa thuận giữa bị hại và bị cáo. Buộc bị cáo bồi thường cho bị hại chị Lý Xa Dung và anh Tẩn Văn Xuân số tiền là 1.700.000 đồng.

[10] Các vấn đề khác: Theo lời khai của bị cáo thì ngày 10/7/2021 bị cáo cùng với Vàng Văn Chinh trú tại bản Tả Tê, xã Mù Sang, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu cùng nhau trộm cắp 03 con gà của người dân, sau đó bị người dân phát hiện và bị cáo, Chinh đã thả gà ra. Quá trình điều tra công an không xác định được 03 con gà là tài sản của ai, nên không có căn cứ để điều tra xử lý bị cáo, đối với Vàng Văn Chinh do không có mặt ở địa phương nên chưa có căn cứ để điều tra Chinh có vi phạm pháp luật không, khi nào Chinh có mặt ở địa phương cơ quan điều tra sẽ làm rõ theo quy định của pháp luật.

[11] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở khu vực thuộc vùng đồng bào dân tộc thiểu số theo Quyết định số: 861/QĐ - TTg ngày 04/6/2021 của Thủ tướng chính phủ về phê duyệt danh sách thôn đặc biệt khó khăn vùng dân tộc thiểu số miền núi tỉnh Lai Châu, tại phiên tòa bị cáo đã đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm, nên Hội đồng xét xử chấp nhận miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Lý A C phạm tội "*Trộm cắp tài sản*".

1. Về Hình phạt:

Căn cứ khoản 1 Điều 173; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 56 - Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lý A C 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, tổng hợp 01 (một) năm tù của bản án số: 49/2021/HS -ST ngày 25/5/2021 của Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù, bị cáo được khấu trừ 09 ngày tạm giữ của bản án số 49/2021/HS -ST (từ ngày 29/01/2021 đến ngày 07/02/2021). Thời hạn thi hành hình phạt tù của bị cáo tính từ ngày 10/7/2021.

2. Về trách nhiệm dân sự:

Căn cứ vào Điều 48- Bộ luật hình sự; Điều 584, 585, khoản 1 Điều 586, 589 và Điều 357, 468 - Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo bồi thường cho bị hại chị Lý Xa Dung, anh Tần Văn Xuân số tiền 1.700.000 đồng (*Một triệu bảy trăm nghìn đồng*).

Về thực hiện trách nhiệm do chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền:

“ Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự”

3. Về vật chứng: Căn cứ vào Điều 47- Bộ luật hình sự và Điều 106 - Bộ luật tố tụng hình sự.

- Trả lại 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại xe WAVE RSX màu sơn đen đỏ, BK: 25B1-402.20; 01 (một) đăng ký xe mô tô, biển số đăng ký: 25B1-40220, cho chị Lý Xa Dung, địa chỉ: bản Tả Phìn, xã Ma Li Pho, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu.

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/9/2021 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Phong Thổ với Chi cục THADS huyện Phong Thổ).

4. Về án phí: Căn cứ vào khoản 1 điều 21; điểm đ khoản 1 điều 12; điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQHQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Toà án nhân dân tỉnh Lai Châu.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

**THÀNH VIÊN
HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Phương

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh

- VKS tỉnh, huyện

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- *THA dân sự*
- *Cơ quan THAHS, CQĐT*
- *Bị cáo*
- *Bị hại*
- *Sở Tư pháp*
- *Công bố trên Cổng thông tin
điện tử của Tòa án.*
- *Lưu HS - TA .*

Nguyễn Thị Phương

